

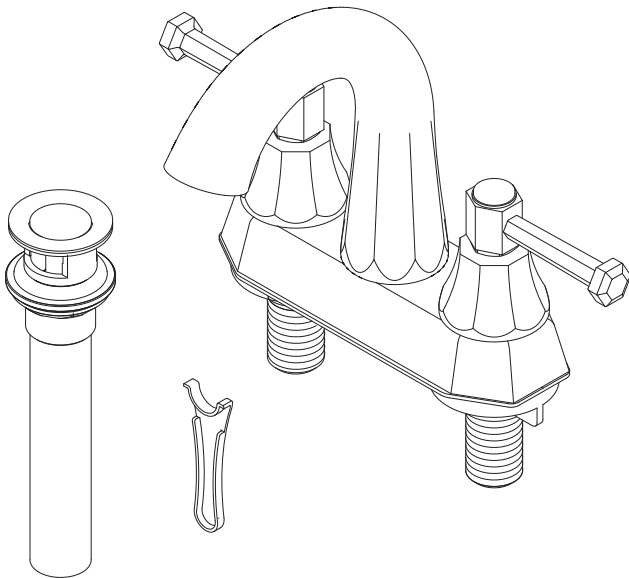
## Two-Handle Lavatory Faucet Grifo De Baño Con Dos Manijas Robinet De Lavabo À Poignée Double

### Before Your Installation Antes de Instalar Avant l'installation

Check with the local plumbing code requirements before installation.  
Antes de la instalación, consulte las exigencias del código local de plomería.

Vérifier les exigences du code de la plomberie qui s'applique avant de procéder à l'installation.

Check to make sure you have the following parts indicated below:  
Verifique que tenga todas las partes indicadas:  
Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas:



### Tools You Will Need Herramientas Necesarias Outils dont vous aurez besoin



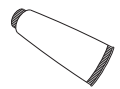
Adjustable wrench  
Llave ajustable  
Clé à molette



Pipe tape  
Cinta selladora para rosca  
Ruban pour tuyau



Groove joint plier  
Pinzas ajustables  
Pince multiprise



Silicone sealant  
Sellador de silicona  
Enduit d'étanchéité au silicone

# Faucet Installation Procedures / Instalación del Grifo / Procédures d'installation du robinet

Danze always recommends that plumbing products be installed by a licensed professional.

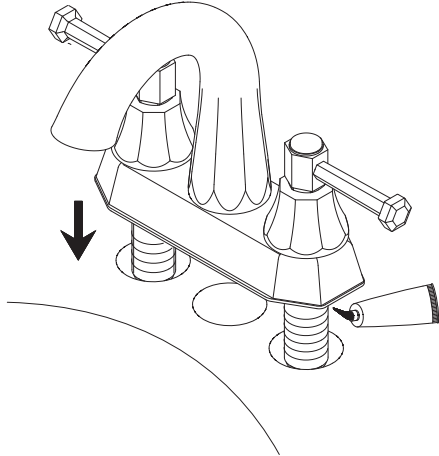
*Danze aconseja siempre que sea un profesional autorizado quien instale los productos de plomería.*

*Danze recommande que les articles de plomberie soient toujours installés par un professionnel qualifié.*

Shut off main water supply before installation.

*Cierre el suministro de agua antes de instalar.*

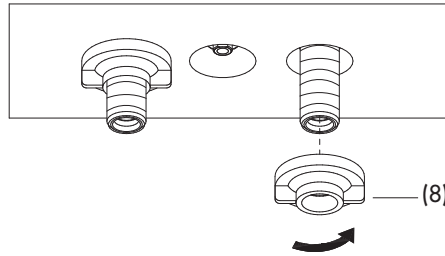
*Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.*



- 1.** Place silicone sealant beneath the plastic gasket and install faucet through center hole.

*Ponga la sellador de silicona por debajo del empaque de plástico e instale el grifo por el orificio del centro.*

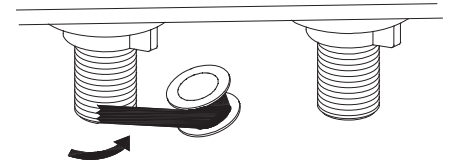
*Mettez du enduit d'étanchéité au silicone sous le joint de plastique et installez le robinet dans le trou central.*



- 2.** Screw and tighten lock nuts (8) onto faucet.

*Atornille y apriete las contratuercas (8) en el grifo.*

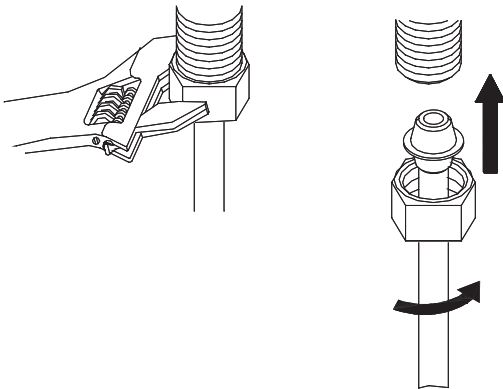
*Visser et serrer les écrous de blocage (8) sur le robinet.*



- 3.** Apply pipe tape to threads.

*Aplique cinta de plomería en las rosas.*

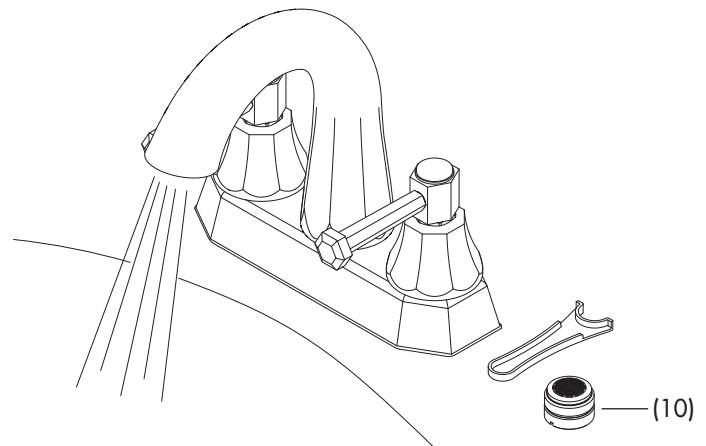
*Appliquez du ruban pour tuyau sur les filets.*



- 4.** Slip coupling nuts onto water supply tubes and screw onto inlet ports.

*Encaje las tuercas de unión en los tubos de suministro de agua y atornille en los tubos de entrada.*

*Glissez les écrous de raccord sur les tubes d'alimentation et visser sur les orifices d'entrée.*



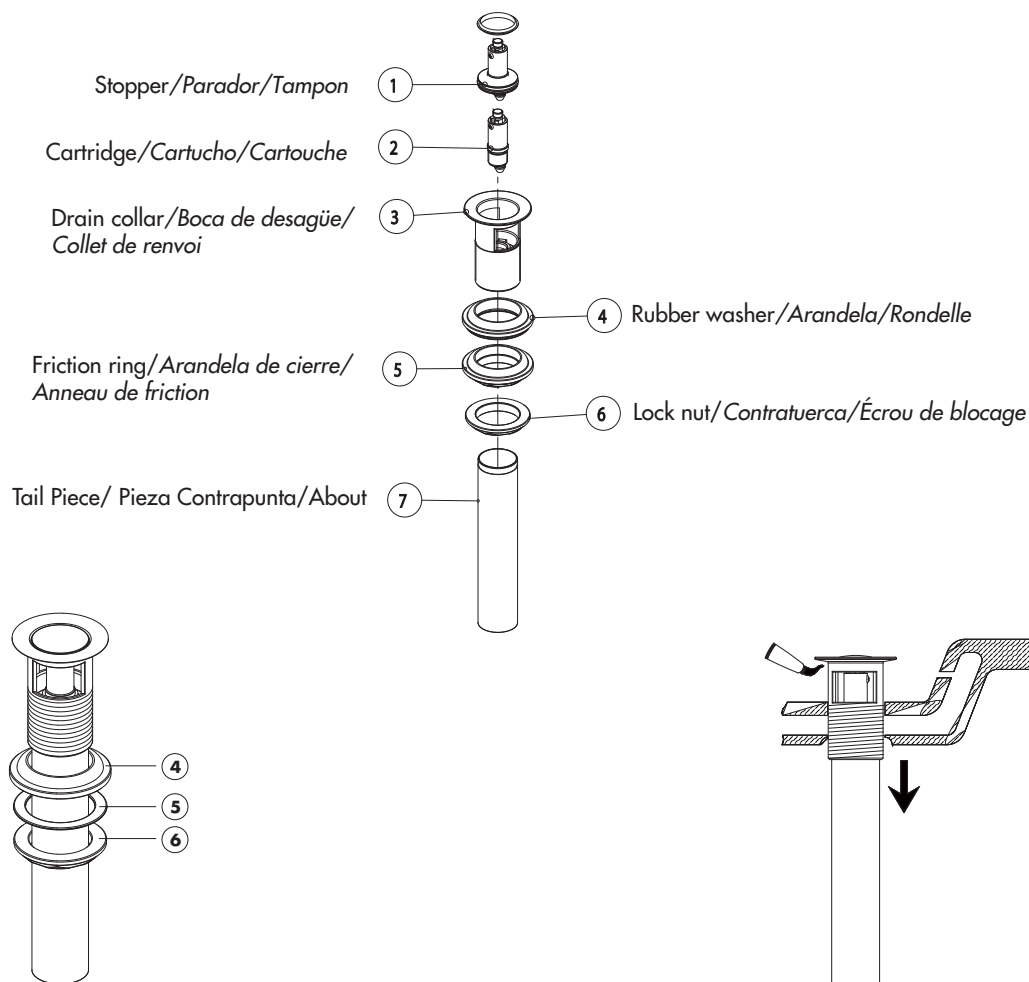
- 5.** After installing faucet, remove aerator and open the hot and cold water supplies. Check for leaks. Turn on faucet handles for one minute to flush debris from faucet. Close the handles and re-assemble the aerator.

*Una vez instalado el grifo, retire el aireador y abra el abastecimiento de agua caliente y fría. Verifique si hay fugas. Abra las manijas del grifo durante un minuto para que salga la suciedad. Cierre las manijas y vuelva a instalar el aireador.*

*Lorsque le robinet est installé, enlever le brise-jet et ouvrir l'alimentation d'eau chaude et d'eau froide. Vérifier qu'il n'y a pas de fuites. Ouvrir les manettes du robinet et laisser couler l'eau durant une minute pour évacuer tout débris pouvant se trouver dans le robinet. Fermer les manettes et remettre le brise-jet en place.*

**Maintenance** Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

## Drain Installation/Instalación del Desagüe/Installation du drain



- 1.** Remove rubber washer (4), friction ring (5) and lock nut (6) from the drain assembly.

*Quite la arandela de goma (4), el anillo de rozamiento (5) y la contratuerca (6) del conjunto de desagüe.*

*Enlever la rondelle de caoutchouc (4), la rondelle à friction (5) et l'écrou de blocage (6) du renvoi.*

- 3.** Screw rubber washer (4), friction ring (5) and lock nut (6) onto drain collar.

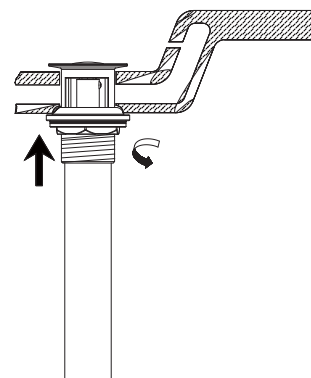
*Enrosque la arandela de goma (4), el anillo de rozamiento (5) y la contratuerca (6) en la boca de desagüe.*

*Visser la rondelle de caoutchouc (4) la rondelle à friction (5) et l'écrou de blocage (6) sur le collet de renvoi.*

- 2.** Place a ring of silicone sealant beneath lip of drain collar (3) and place in opening of sink. Press down firmly to secure the drain collar (3).

*Ponga un anillo de sellante de silicona debajo del borde de la boca de desagüe (3) y colóquelo en la abertura del lavabo. Presione con fuerza para afianzar la boca de desagüe (3).*

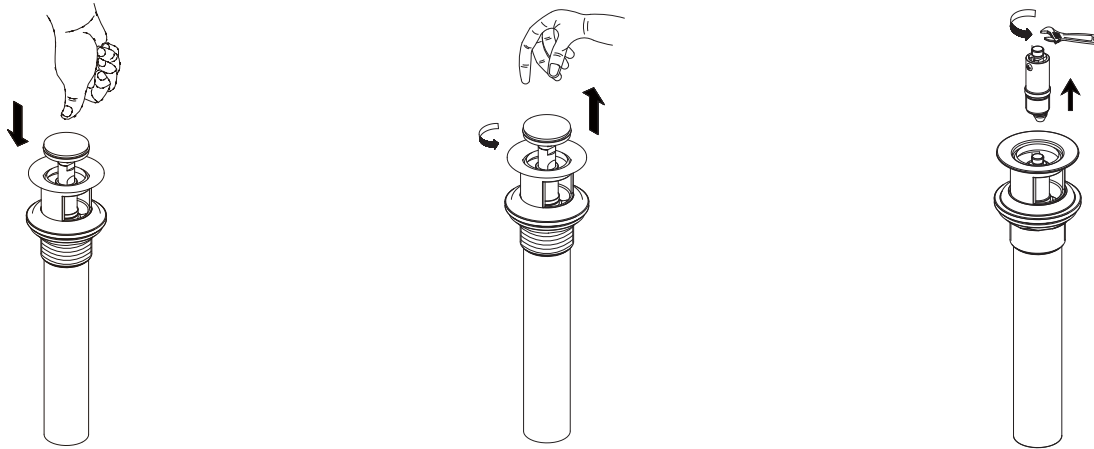
*Appliquer de l'enduit d'étanchéité à la silicone sous le rebord du collet de renvoi (3) et le placer dans l'ouverture du lavabo. Appuyer fermement pour fixer le collet de renvoi (3).*



**Mantenimiento** Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

**Entretien** Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyeurs abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront la fini et rendront votre garantie nulle.

**For drain cartridge replacement or cleaning**  
**Para sustituir o limpiar el cartucho de desagüe**  
**Pour remplacer ou nettoyer la cartouche de renvoi**



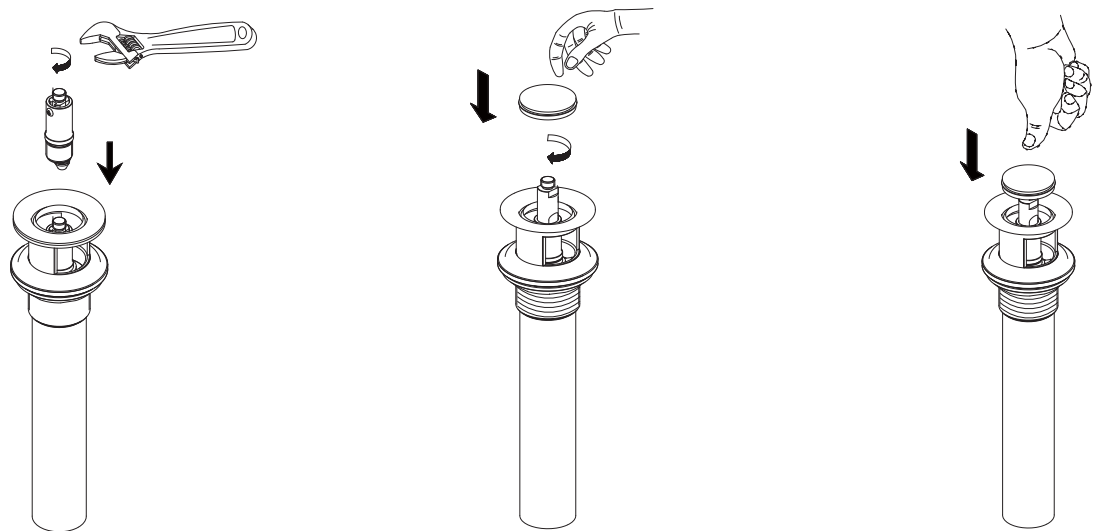
- 4.** Remove cartridge (2) from drain:  
A. Push stopper to raised position. Unscrew the stopper cap from the cartridge.  
B. Using a wrench or pliers, unscrew cartridge from drain collar and remove from drain.

*Retire el cartucho (2) del desagüe:*

- A. Presione el tapón hasta la posición levantada. Desenrosque el tapón del cartucho.  
B. Utilice una llave o unos alicates para desenroscar el cartucho de la boca de desagüe y sacarlo de éste.

*Enlever la cartouche (2) du renvoi:*

- A. Pousser sur le bouchon pour qu'il s'ouvre. Dévisser le capuchon du bouchon de la cartouche.  
B. À l'aide d'une clé ou de pinces, dévisser la cartouche du collet du renvoi et enlever du renvoi.



- 5.** Reinstall cartridge (2) into drain collar:  
A. thread on stopper cap.

*Vuelva a instalar el cartucho (2) en la boca de desagüe:*

- A. Enrosque el tapón.

*Réinstaller la cartouche (2) dans le collet du renvoi:*

- A. Visser le capuchon du bouchon.

**Mantenimiento** Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

**Entretien** Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyeurs abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.

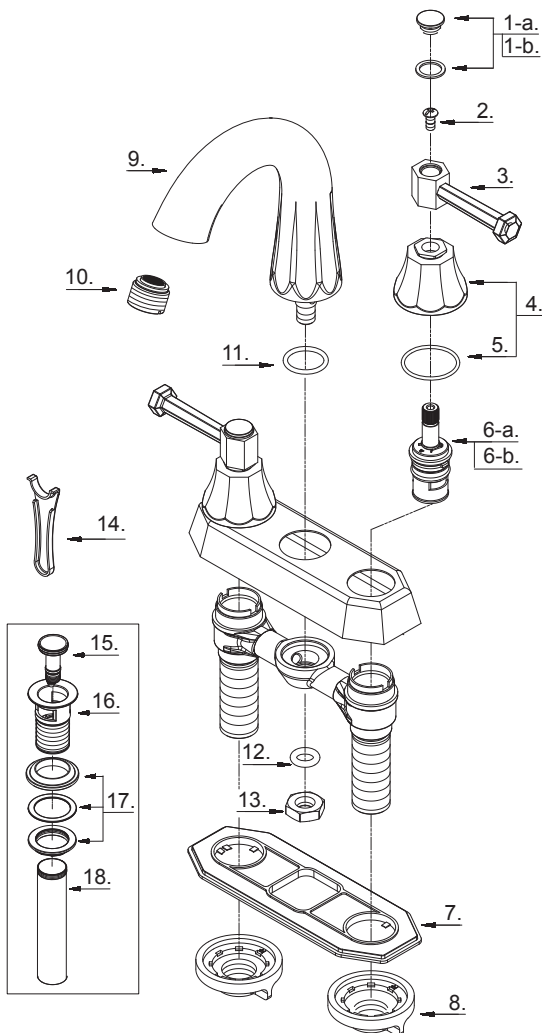
# Trouble-Shooting / Guía de Solucionar Problemas / Dépannage

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

Problem/Problema/Problème	Cause/Causa/Cause	Action/Solución/Correctif
Leaks underneath handle. <i>Goteo debajo de la manija.</i> <i>Fuites sous la manette.</i>	Handle base (4) has come loose. <i>Base de manija (4) se ha aflojado.</i> <i>Base de la manette (4) s'est desserré.</i>	Tighten the handle base (4). <i>Apriete la base de manija (4).</i> <i>Serrer base de la manette (4).</i>
Aerator (10) leaks or has an inconsistent water flow pattern. <i>El aireador (10) gotea o el chorro de agua está irregular.</i> <i>Le brise-jet (10) fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoulent n'est pas uniforme.</i>	Aerator (10) is dirty or misfitted. <i>El aireador (10) está sucio o mal puesto.</i> <i>Le brise-jet (10) est mal ajusté ou sale.</i>	Unscrew the aerator (10) to check rubber packing or replace the aerator. <i>Destornille el aireador (10) para chequear el empaque de caucho o reemplace el aireador.</i> <i>Dévisser le brise-jet (10) pour vérifier le joint en caoutchouc ou remplacer le brise-jet.</i>



D301268

**Need Help?** Please call our toll-free Customer service line at **1-888-328-2383** or **WWW.DANZE.COM** for additional assistance or service.

**Requiere asistencia?** Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-888-328-2383** o **WWW.DANZE.COM** para asistencia adicional o servicio.

**Besoin d'aide?** Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-888-328-2383** ou **WWW.DANZE.COM** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.